

Die Scholle" erscheint jeben Sonntag, Schluf ber Inseraten-Annahme Mittwoch früh. -- Rachbruck aller Artikel, auch auszugsweise, verboten.

Anzeigenpreis: Polen und Danzig die einfpalitige Millimeterzeile 15 Groschen, im Reklameteil 125 Groschen. Deutschland 10 bzw. 70 Gold . Pfennige.

Mr. 39

Bydgoszcz / Bromberg, 26. September

1937

# Richtiges Einwintern der Hackfrüchte.

Bon S. Shlichten.

Wenn der Bauer seine Hackfrüchte aus dem Boden gebuddelt und nach Hause oder in die Miete geschafft hat, ist er mit der schwierigsten Arbeit, die Kartossel- und Kübenerute nun einmal ersordern, zweisellos über den Berg. Wer sich hierbei erprobter Hismittel und Arbeitsversahren bebient, wird feststellen, daß es doch vorteilhaft ist, mit reislicher überlegung an die Arbeit heranzugehen und nicht in althergebrachten Bahnen zu versahren, die heute durch Wissenschaft und Technis überholt sind.

#### Gummiwagen erleichtern das Anfahren.

Schon das Anfahren der Hackfrüchte macht einige wichtige Gesichtspunkte notwendig. Am bekannteften und verbreitetsten ift das Anfahren mittels Kastenwagen, der an der Mietenstelle mit Gabeln entladen wird. Ein Nachteil aber ift, daß das Entladen eines Wagens fehr viel Zeit in Anjpruch nimmt. Die Gespanne werden infolgedeffen giemlich lange festgehalten. Benutt man Wechselwagen, fo muffen die Kartoffeln nachher bis zur Mietenstelle ziemlich weit geworfen werden. Ein anderes, ebenfalls weit verbreitetes Berfahren ist die Verwendung von Kastenwagen mit ab= hebbaren Seitenwänden. Der Wagen wird schräg an das Mietenende herangefahren und das Seitenbrett alsdann bochgezogen, so daß die Kartoffeln bis auf einen kleinen Rest abrollen. Nachteilig ist jedoch, daß viele Kartoffeln beim Anfahren des Wagens beschädigt werden. Siergegen hilft auch das Unterlegen von Strohfäcken nicht allzuviel. Ein ver= hältnismäßig einfaches Entladungsversahren ift Rippen des Kastenwagens. Am geeignetsten aber sind nach ben in Pommrit gemachten Erfahrungen für das Beranfahren von Hackfrüchten die 2= oder Brädrigen rheinischen Rippfarren. Dieje werden mit dem Sinterteil gegen die Miete gedreht und alsdann durch Auskippen entleert; hierbei werden feine Kartoffeln verlett. Solche Karren laffen fich leicht aus den Hinterachsen gebrauchter Kraftwagen herstellen, fo daß fie gleichzeitig mit Luftgummireifen ausgerüstet werden fonnen. Sehr gut haben fich luftgummibereifte Platt= formwagen beim Einmieten von Kartoffeln bewährt. Ein großer Borteil dieser Wagen ift, daß Gabeln beim Abladen unnötig find, vielme'r rollen die Kartoffeln größtenteils von felbit in die Miete, wenn die Rader der der Miete gugekehrten Seite in eine Bertiefung versenkt und die der Miete abgefehrten Räder auf einen angeschrägten Riegel von etwa 30 Bentimeter Sohe gefahren merden.

#### 28a8 ift beim Ginmieten gu beachten?

Wer sich praktisch und wissenschaftlich erprobte Erschrungen zunutze macht und gesernt hat, vorauszuschauen, wird auch manchen Schaden zu verhüten wissen. Deshalb wird auch mancher Bauer bereits vor der Ernte der Kartoffeln an das Einmieten gedacht und z. B. alle schwarzbeinigen Stauden, die durch ihr fümmerliches Ausfiben leicht zu erkennen find, ausgemerzt haben. Auch die von der Anollenfäule befallenen Kartoffeln muffen forgfältig ausgelesen werden, da sie nur die gesunden Anollen anstecken. Alle Maßnahmen, die ein schnelles Abtrocknen der geernteten Kartoffeln fordern, find für die Erhaltung der Lagerbestände von größter Wichtigkeit. Die geerntete Kartoffel ist nämlich teine tote Masse, sondern ein lebender Pflanzenteil, der auch in der Miete atmet. Die Kartoffel muß deshalb schonend behandelt und möglichst trocken und kühl aufbewahrt werden, die Temperatur soll zwischen 0 bis 4 Grad Celfius liegen. Der Verluft an Maffe bei der Atmung ist im Durchschnitt auf 10 Prozent zu veranschlagen, bei salschem Einmieten kann aber der Schaden verdoppelt und verdreisacht werden. Worauf ist nun beim Einmieten besonders zu achten? Der Lagerplatz muß geschützt liegen. Je leichter der Boden ift, defto beffer halten fich die Ift der Boden nämlich schwer und infolgedeffen Früchte. undurchlässig, jo sammelt fich leicht Baffer an. In freier Lage find die Mieten jum Schutz gegen kalten Oftwind in Oftwestrichtung anzulegen. Die Mieten dürfen auch nicht zu groß sein, je schmaler und flacher fie find, desto besser ift die Durchlüftung. Böllig falich ift das Ausheben von tiefen Gruben. Hierdurch macht man fich nicht nur unnötige Arbeit, fondern beschwört die Gefahr herauf, daß fich auf der Mietenjohle Waffer ansammelt und infolgedeffen eine schädliche Erwärmung der Kartoffeln eintritt.

Größte Beachtung erfordert das Einde den, bei dem leider noch sehr viele Fehler gemacht werden. Eine einsache Stroß= und Erddecke reicht nicht aus, um strenge Fröste abzuhalten. Bewährt hat sich dagegen eine doppelte Decke von 15 Jentimeter Stroß, 10 Jentimeter Erde, 10 Jentimeter Stroß und 15 Jentimeter Erde. Es ist jedoch darauf zu achten, daß die Kartosseln erst dann eingedeckt werden, wenn die Temperatur in der Miete auf 1—4 Grad Celsius abzesunken ist. Bis dahin genügt ein Abdecken mit einer starken Stroßsicht und soviel Erde, als zum Festhalten des Stroßs ersorderlich ist. Mietensliß und First bleiben aber frei von Erde. Ist die oben erwähnte Temperatur erreicht, so ist die erste Erdschicht aufzudringen. Erst beim Eintreten stärkerer Fröste solgt alsdann die zweite Stroß= und Erdschicht. Statt Stroß kann man in diesem Fall auch Karstossellstraut verwenden.

Für eine ansreichende Enftzirkulation ift zu forgen. Besondere Efftung svorricht ungen find aber fiberflüffig. Bei ungunftigen Bitterungsverhaltniffen

empfiehlt es sich dagegen, am First zwischen der unteren Stroß- und Erdschicht einen Lüstungskanal anzubringen. Hierbei versährt man wie folgt: Über die untere Strohdecke am First legt man einen Erntebaum, darüber noch einmal Stroh, dessen Gnden herabgedrückt und mit Erde sestgehalten werden. Alsdann zieht man den Erntebaum heraus. Für die Überwachung der Temperatur im Lause der Wintermonate ist das Wietenthermometer unentbehrlich.

#### Auch bas Ginfellern muß forgfältig geschehen.

Auch das Einfellern der Kartoffeln macht einige wichtige Hinweise notwendig. Die Keller sollen groß, lustig und frostfrei sein. Trothem muß beim Einkellern vorsichtig versahren werden. Ebenso wie das Obst zum Auskühlen und Nachreisen

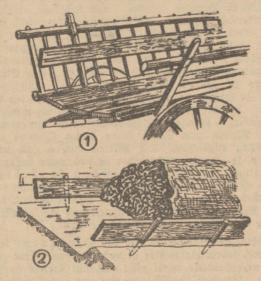
im Grasgarien auf kleinere Hausen geschüttet wird, sind die Kartosseln, solange es noch warm ist, zunächst in leichte Sommermieten zu bringen. Nach Beendigung der Hacksucksernte werden diese Kartosseln alsdann zum Pos gesahren und an der Kellerlufe über eine Sortiermaschine geschickt. Während die Futterkartosseln zum Einkämpsen gleich oben bleiben, werden die Saat- und Speisekartosseln in die einzelnen Abeilungen besördert. Die Durchlüftung der Abeitungen geschieht durch Ansippelrosse, die auf dem Boden außgebreitet und an der Außenwand errichtet werden. Durch sie werden Feuchtigkeit und Frost abgehalten. Sind die Keller nicht besonders trocken, so empsiehlt es sich, gemahlenen Branntkalk auf den Boden zu streuen, so daß die Feuchtigkeit ausgesaugt wird.

## Landwirtschaftliches.

Roch einige praktische Winke für die Rartoffelernte.

Obgleich jeder Landbewohner Kartoffeln anbaut und daher gezwungen ift, diese auch zu ernten, so ist es doch verwunderlich, daß manche Arbeiten dabet noch recht unpraktisch ausgeführt werden. Sterfür einige Beispiele: Werden die Kartoffeln mit der Rodemafcine aufgenommen und fehlt daran die Auffangvorrichtung, wie dies bei älteren Maschinen oft der Fall ift, dann fliegen die Kartoffeln ziemlich weit in die Gegend. Diesem übelstand kann man abhelfen, indem man sich ein leichtes Maschendraht-gitter ansertigt, das man an einem langen Stiel in etwa bis 1,5 Meter Entfernung an der Maschine so befestigt, daß es bis auf etwa 20 Bentimeter auf die Erde herabhängt. Die Kartoffeln werden nun vom Auffanggitter in einer Reihe fauber abgelegt. Statt des Maschendrahtes fann man auch einen leichten Futterfad an eine Latte nageln und biefe Auffangvorrichtung in derfelben Beife befestigen. Pflugt man die Kartoffeln mit einem Pflug aus und ftort dabei das freuz= und querliegende Kartoffelfrant fehr, so emp= fiehlt es fich, an dem Borderfarren eine nach unten gerichtete, eiserne Stange anzubringen.

In manchen Betrieben werden die Kartoffeln auf bem Belb gleich in Sade gesammelt. Es ift nun etwas umftändlich, die Sade auf Kastenwagen zu laden, so daß vielfach



Dungwagen zur Abfuhr benutt werden, die aber wieberum nicht allzu viele Säcke fassen. Um besten ist es, Erntewagen zu verwenden, bei denen entweder die beiden Leitern an eine Seite gesetst werden, oder die vorhandene eine Leiter durch ein in der Mitte besestigtes Brett verstärkt wird. Außer den Bodenbrettern mitsen noch 2 oder 3 längere Stangen vorhanden sein. Eine Stange wird auf der freien Wagenseite neben die Unterlage gelegt, die übrigen Stangen legt man während des Aufladens auf derselben Seite vor die Säcke, um ein Herabsallen zu verhindern. Es ist erstaunlich, welche Mengen Kartosseln so befördert werben können.

Beim Kartoffel-Einmieten ift es wichtig, bie Witetenstelle gut einzuehnen. Dies geschieht am besten, in-

dem man die Mietenstelle aufgrubbert und dann die nunmehr lockere Erde mit einem Schneepflug an die Seite schiebt. Die Mietenstelle wird auf diese Weise sehr schneel in einen sauberen Zustand verseht. Beim Abladen der Kartossella an den Mieten kommt es troh der durch den Schneepslug gebildeten kleinen Dämme leicht vor, daß ein Tetl der Kartossella darüber hinausrollt. Um dies zu verhindern, empsiehlt es sich, die seweils zu beschickende Mietenstelle mit Brettern zu begrenzen. An seder Mietenseite wird ein Brett von etwa 4 Metern Länge und ungefähr 30 Zentimetern höhe mittels Pflöden besesstligt. Will man sich die Arbeit noch exteichtern, so kann man an die Bretter besondere, eiserne Pflöde anschrauben. Zum Einschlagen benutzt man volzhammer. Die Bretter müssen aber mindestens 20 Zentimeter von der geplanten Mietenbreite nach innen verschoben werden, da sonst nach dem Fortnehmen der Bretter die Mieten zu breit würden.

#### Ginfacher Cenfendengel-Bod.

Das Dengeln ber Sensen wird verschieden gehandhabt. Daran hat auch die Einführung der Grasmähmaschine nichts ändern können. Denn sie kann ja aus naturbedingten Gründen die Sense niemals verdrängen, sondern sie nur zu einem größeren (oder kleineren) Teil ergänzen. Bei der Dengelarbeit gibt es vom einfachen, in die Erde getriebenen Amboß (der auf abseits gelegenen Biesen seine Berechtigung hat) bis zum bankartigen Instrument in Stuhlhöhe alle übergänge. Die Mindestforderungen, die man an eine zweckmäßige Dengelbank stellen muß, sind: 1. für Personen verschiedener Größe ein ungezwungener,



bequemer Sit, damit der Körper richtig ruhen kann; 2. unbedingt sicherer Stand der Bank; 3. die Möglichkeit, die Sense zu bengeln, ohne das Blatt abzunehmen, und 4. Billigkeit und leichte Selbstherstellung.

Alle diese Forderungen erfüllt der abgebildete Dengelbod. Einen alten Baumstamm — leicht geschwungen, frumm — liesert jeder Garten. Seine Länge kann beliedig sein. Vorn werden wei Lattenstückhen als Füße schräg angelascht und angenagelt. Nun wird der Umboß am richtigen Ort schräg eingetrieben und ein einsacher, dabei zweckmäßiger Dengelbock ist fertig, den keiner mehr missen möchte. Der "Trick" besteht hier darin, daß eine kleinere Person, die weiter vorn sitt, zugleich tiefer sitt — und umgekehrt

Landwirtschaft im Oftober.

Bermutlich wird fich die Rübenernte im Beichen auten Wetters abspielen. Das ist um jo mehr zu wünschen, als das Rübenblott keineswegs mehr ein notwendiges Abel iff. Es vermag die Grünfütterung noch beträchtliche Zeit zu verlängern. Aber fauber muß es fein, der Rindermagen ift beine Millorube. Die oft beobachteten Störungen nach reichlicher Rübenblattfütterung beruhen meift auf den Birknugen bes anhaftenden Schmutes. Man wird fich viel Arger ober bie Beigabe von Schlämmfreide bzw. Holzkohle This 100 Gramm je Tier, lettere im Rraftfutter por ber Ribenblattfütterung) ersparen, wenn man den Rübenhals über benr Rand des Kaftenwagens halten und von einer Siffstraft durchschneiden läßt. Die Blätter fallen ohne nachträgliche Berichmutung in den Wagen, die Rübe felbst in die Reife. Die Soche dauert nach furzer Einübung faum länger als bas Röpfen auf bem Boben. Natürlich fann man auch mehrere Reiben gufammennehmen, um die Abfuhr der Ropfe später zu vereinsachen.

Die zeitige Getreideernte in diesem Johr hat die Arbeitsschwierigkeiten etwas erleichtert und für eine normale Arbeitsverteilung Zeit gelassen. Das war wenigstens ein Borieil. Wir können uns der Pflege der Winterfaaten also noch annehmen. Um wichtigken ist die Bekämpfung der unterbessen noch aufgelaufenen Unträuter, wie des heuer gut geratenen Bindbalms, der Kornblumen und Kamillen. Die mechanische Bearbeitung allein wird nicht immer genügen. Der Kalkstäckschieß bildet abes ein sehr wirdstames Unkrantgift. Sobald die Unkräuter, w etwa 2 bis 8 Bochen nach der Exterdessat, aufgelaufen sind, kann man ihnen damit "auf den Kopf" rücken. Selbst bei trockenen Better werden sich die Wirkungen bemerkbar machen und die Ansplünderung des Ackers durch die Unkräuter verhindern.

Soweit noch Beftellungsarbeiten nach Sach früchten oder spätem Grünfutter vorgenommen werden milffen, wird man fich natürlich erheblich beeilen muffen. Die Berzögerung ift nur dort angebracht, wo Fußtranf-beiten sich unangenehm bemerkbar gemacht hatten. In folden Fällen ist is auch gut, die Fruchtfolge genauer zu fiberprüfen. Eine Linderung läßt sich etzielen, wenn man die Getreidesolge einmal durch Hadirucht oder Luzerne unterbricht oder wenigsteus Safer folgen lagt. Um einen Musgleich für den Brotfruchtban ja ichaffen, wird man bas Wintergetreide noch der Hackfrucht folgen laffen und auf dem burch Fußfrantheit bedroften Geld eine Zwischen-Butterfrucht vor hafer anjaen. Dann ift der Acter genftgeho ausgenutt, was jedoch bei der Düngung entichieden au berück-fichtigen ift. Die Berminderung des augekauften kroftfutters hat natürlich auch eine Verminderung des Stall-düngeransolls herbeigeführt, die unbedingt ausgeglichen werden nuß. Dazu kommt noch die Unbedingte Notwendig-keit, tierisches Eiweiß zu beschaffen, um die Schweine- und Gestügelfütterung nuhbringnd zu gestalten. Der beste Weg hierzu ift die Steigerung des Magermildanfalls durch höbere Milchleiftungen, die nur auf dem Wege vermehrter Gimeiggewinnung vom Ader gu erzielen find.

Unter den leblosen Arbeitsbelfern ift bie Walze immer wichtiger geworden. Der Wert einer Glattung der zu bestellenden Felder und auch der Wiesen ift allgemein anerkannt. Doch oft icheint es beim guten Billen gu bleiben. Die fürnmerlichen Holzrollen, die man oft über das Feld dahingleiten fieht, haben feinen großen Wert. Sie drücken bestenfalls bei undurchläffiger, fest gelagerter Krume oberflächlich einige Schollen flacher oder bei burchläffiger Krimne etwas mehr in den Boden hinein. Die groben Schollen muffen aber wirklich gerkleinert werden. Man darf alfo nicht su ängstlich sein und muß zu leichte Walzen ichon etwas beschweren, wenn nicht robuste Formen versügbar find. Notfalls wird nan fogar, wenn Bolze, Egge und Krümmer bei febr trockenem Wetter nicht ausreichen, die groben Schollen mit der Sade angreifen muffen. Dr. E. Feige.

## Obst. und Gartenbau.

Sachzemäße Obitlagerung verhittet Berlufte.

Bon Gartenmeifter Rarl Erwig, Spremberg.

Ein gut abgelagerter, saftiger, mürber und aromatischer Binkerapfel ist bekömmlich und gesund. Wohl eine jede Hanstrau und Mutter weiß den Wert des selbsteingelager-

ten Winterobstes für ihre Familie zu schätzen.

Die erfte Boraussetzung für den Wert und die Haltbarfeit bes Obstes ift eine fachgemäße Lagerung. Gin ein wandfreier Lagerraum ift ein gut gu luftender Reller, beffen Temperatur gleichmäßig niedrig gehalten werden fann. In zu warmen und zu hellen Lagerräumen wird das Winterobst nicht nur vorzeitig reif, sondern die Früchte ichrumpfen auch zusammen und werden unansehn= lich. Der Objtlagerraum muß aber auch vollständig geruchfrei fein. Starkriechende Sachen, wie Hering und Rafe, bürfen auf feinen Fall mit dem Dbst zusammen eingelagert werden, da dasselbe fonst unweigerlich den Geschmad folder ftarfriedenden Stoffe annimmt. Der Lagerraum barf aber auch teine zu trockene Luft haben. Darum ftellt man'zweckmaßig ein flaches, mit Waffer gefülltes Gefäß zum Berdunften auf den Boden des Obstfellers, hierdurch bleibt die Luft bis gu einem gewiffen Grad feucht.

Bor dem Einbringen in den Obsteller aber werden die Frückte forgfältig sortiert. Hierbei wird alles wurmstichige und angeidlagene Obst sorgfältig ausgesucht. Auch die ge-funden Früchte werden in zwei Größenklaffen eingelagert. Das Lagern erfolgt auf befonderen Obsthorden ober Dbstriellagen, die man aus gehobelten Latten mit abgerundeten Kanten anfertigen läßt. Bon befferen Binter= apfeln und Winterbirnen legt man hierbei höchstens zwei Schichten libereinander; denn es ift ja fehr wichtig, daß man bie gangen Früchte immer gut überfeben und angefaulte Früchte ftets bald aussortieren und entfernen fann. Derartige Faulstellen bilden stets einen sehr gefährlichen, schnell um fich greifenden Ansteckungsherd. Durch eine softe = matisme Luft ung wird die Temperatur im Lagerraum Rets gleißmäßig auf dret bis fünf Grad Celfins gehalten. Desbalb uniffen bei hoher herbstlicher Außentemperatur die Anftungsfenfter mahrend ber Racht geöffnet und am Tage geschloffen worden. Treten Nachtfroste ein, dann werden die Kenfter am Tage geöffnet und des Abends forgfältig geichlossen. Bei anhaltendem Frostwetter findet überhaupt feine Luftung ftatt, und wenn nötig werden noch Solgladen oder Strohmatten vor den Fenftern angebracht, um ein Eindringen Des Froftes in ben Reller gu verhindern.

Erwähnenswert ist auch noch die Obsterhaltung burch Torfmullagerung. Besonders Herbstäpfel und Berbstäpieren lassen sich in Torsmull gelagert bis weit in den Winter binein konservieren. Diese Früchte, die natürlich vollständig gesund sein müssen, werden zu diesem Iweck in eine Kiste mit trockenem Torsmull schickweise eingelagert. Die Kiste stellt man dann in den gleichmäßig temperierten Oblikeller. Ich selbst habe auf diese Weise des überen prächtige Spaliersrüchte der bekannten Herbstbirne "Gute Luise" die Weishnachten tadellos erhalten.

#### Welche Erdbeerforte?

Tie Erdbeere ist ein Kind der Neuzeit. Bon 1918—35 ist ihr Andau um das Zehnfache gestiegen. Ist sie doch an Güte und Menge ausgezeichnet. Man rechnet mit 50 dz Ertrag vom Hetar. Leider nicht überall. Biele kleine Kulturen geben geradezu kümmerliche Ernten. Sie sind überaltert, in der Pflege vernachlässigt und, was das Schlimmste ist, ohne jede Zuchtwahl gepslanzt. Gerade die saht unstruchtbaren Stauden bilden aber die meisten und früheisen Abteger. Daher muß man schon bei der Blüte und, noch gewissenhafter, während der Ernte die besten, aber and die schlechtesten Stöcke kennzeichnen. Erstere, um Nachzucht von ihnen zu nehmen; lehtere, um sie auf den Kompost zu werfen.

Diese Babtsucht genügt aber noch nicht, wenn das Ausgangsmaterial veraltet oder entartet ist. Denn die Erdbeere ist eine "Intensivsrucht". Sie verlangt daher viel Dacarbeit, sie erheischt viel Dünger und schluckt nicht zu knapp Basser. And wenn zu guter Leht Frost und Blätenstecher hineinkommen, war aller Auswand umsonst.

Daher pflanze man nur das Beste vom Besten und laffe sich in der Sortenwahl gegebenenfalls beraten. Aber 50

Sorten find noch vorhanden. Behn waren auch genng. Bumal gerade die beften Sorten auf mehreren Ber-

branchagebieten Gutes leiften.

So ift "Eva Macherauch" gleich wertvoll für den Frischmartt, für die Marmeladenverwertung und als Gugmoft= forte. Ahnliches gilt von "Lateft of all", die bezüglich der Reisezeit gar nicht die lette von allen ift, wie der Rame es vortäuscht.

Bewiß foll eine Markterdbeere ansehnliche Größe haben. Aber die Riesenfrüchtigkeit macht es allein noch nicht, wenn Geschmad, Aroma und Saltbarfeit zu wünschen übrig laffen.

"Deutsch-Evern" die Treibsorte ist, so gilt Sieger" immer noch als eine Sauptforte für Martt- und Sausgebrauch. Ebenso "Jucunda" als beste Einmachsorte "Oberichlefien" und "Rotkäppchen von Schwabenland" als später reifende Maffenertragsforten. "Gobenzollern" eignet sich besonders für den Hausgebrauch und als Gußmostforte.

Itm noch einen Anhalt du geben: "Sieger" und "Au-cunda" sind rundlich, "Oberschlesien" mehr breit und "Hohenzollern" mehr spitz. Lehmböden werden stets höhere Erträge geben als armer, durchlässiger Sand.

Der Erwerbstobstbau liefert jett schon fast 1/2 Million diefer fostlichsten Gartenfrucht, fo daß Ginfuhren entbehrlich erscheinen. -

Hoffentlich läßt sich noch manch einer aufrütteln und treibt nicht nur Wahlzucht vom eigenen Bestande, fondern fauft sich auch reichbewurzelte, mehrköpfige Jungpflanzen obiger Sorten, an denen er seine Freude erleben wird.

Dipl.=Landw. Lie.

### Vom Apfel.

Als eigentliche Heimat des Apfelbaums gilt Kleinasien. Schon sehr früh fam er von dort nach Agypten, Griechenland und Italien. Insbesondere in den beiden letztgenannten Ländern verwandte man auf die Rultur der neuen Frucht große Sorgfalt. Auf unfere Zeit gekommene Felszeichnungen zeigen, daß der Apfelbaum ichon in den Garten Ramfes II. ftand; seine Früchte gehörten ju den täglichen Opfergaben. Eine allgemein verbreitete Kulturpflanze fann ber Apfel aber im heißen Nillande kaum gewesen fein.

In der Mythologie der Griechen und Römer spielte die schmachaste Frucht eine große Rolle und galt dort als eine Lieblingsspeife der Götter. Anfangs murden Apfel als Gabe für die Götter auf die Altäre gelegt, später erschienen fie auch auf er Hochzeitstafel, um schließlich Teil fast jeder Mahlzeit on werden. Die Römer begannen jedes Mahl mit Giern und ichloffen es mit Apfeln. Gine weitverbreitete Redensart lautete auch: "ab ovo usque ad mala" (vom Ei zum Apfel).

Uniere germanischen Borfahren stellten den Apfelbaum unter den besondere Schut der Götter. Rein Blit ichlägt in feinen Stamm, denn nie traf ihn der hammer des Donner= gottes Donar. Deshalb pflanzte man Apfelbäume dicht um die Behausungen, damit Stamm und Zweige Schut boten. Der Apfelbaum ftand bei den Germanen in fo hohem Ansehen, daß sie ihn ebenfalls für eine Götterspeise hielten. Iduna, des Gottes der Dichtkunft Braga Frau, galt als die Süterin der goldenen Apfel, von denen die Götter ihre ewige Jugend hernahmen. Gine Dienerin diefer Göttin reichte bem in Balhall Gingieh nden einen goldenen Apfel, damit der Beld durch deffen Genuß in den Besth ewiger Jugend, Lebensfraft und Schönheit gelange. Die Kelten nannten das Paradies fogar "Avalon", das Apfelland.

Da der Apfelbaum als heiliger Baum galt, ift es nicht weiter erstaunlich, daß man ihn vielfach als Orakel benutzte. So galt 3. B. das zweimalige Blühen als ein unheilfündendes Zeichen, das meistens den Tod eines Familien= mitglieds bedeutete. Schnitt jemond einen Apfel quer durch, ohne einen einzigen Kern zu beschädigen, so blieb er das ganze Jahr hindurch gesund; andernfalls mußte er bald fterben. Mon schnitt auch wohl die Frucht in zwei Saiften und gablte von der einen die darin steckenden Kerne. Gaben fie eine gerade Zahl, so heiratete man bald, wenn nicht, so war nicht baran zu benfen. Schnitt man bei einem solchen Halbieren einen Kern gerade mitten durch, fo dentete das auf einen bevor= stehenden Zwift in der Familie.

### Viehzucht.

Die Molfereirudftande in der Schweinemaft.

Mogermilch und Molken finden in der Schwememast in letter Zeit immer mehr Berwendung. Doch läßt die Art und Weise der Berfütterung noch fehr zu wünschen übrig. Das war schon vor vielen Jahren Anlaß zu einer gründlichen Forscherarbeit. Da die Schrotmast heute ausscheidet, inter= effieren uns vor allem die Berfuche, bei denen Magermilch in der Hackfruchmast versüttert wurde. Die meisten Bersuche gingen von der Lehmannichen Kartoffelmaft aus, nach der neben einem Beifutter von 300 Gramm Eiweißfutter und 700 Gramm Getreideschrot Kartoffeln bis zur Sättigung gereicht wurden. Auf Grund der bereits vorliegenden Er-fahrungen liegt die Grenze der Eiweißfutterwirkung, wie Dr. Herner in der "Zeitschrift für Schweinezucht" (Rr. 34 vom 22. August 1937) schreibt, bei bochftens 4 Litern. Man kommt jedoch mit einem Beifutter von 3 Litern Magermilch und 750 Gramm Schrot aus, wenn man in steigenden Mengen Kartoffeln, gedämpft ober gedämpft-gefäuert, bis jur Sättigung gibt. Nicht bu unterschäben find auch die Molken, von denen leider noch ein erheblicher Teil in die Abwäffer fließt. Die Molken find aber ein sehr wertvolles Futtermittel, das seiner Natur nach an Stelle des Schrotes verwendet werden kann. Störend wirft allerdings der hohe Wassergehalt. Man didt deshalb die Molfen ein oder stellt ein Trockenfutter im Gemisch mit Kleie ber. In der Kartoffelmaft ift der Verwendung flüffiger Molfen eine natürliche Grenze gesetzt, die bei 8 Litern liegt. Zur Regelung der Berdauung muß jedoch wie bei jeder Hackfruchtmast ohne Schrot etwas Spreu beigefüttert werden, noch besser sind vollwertige Zuderrübenschnitzel ober Rlete.

Niemals durfte man von einem Apfelbaum die erste reife Frucht pflücken. Sie war als Opfer für den Gott des Baumes bestimmt. Wer sich nicht an dieses ungeschriebene Gesetz fehrte, tam nicht ihne Strafe devon: der Baum follte niemals wieder gute Früchte tragen. Aus demfelben Grund durfte fein Apfelbaum völlig leergepflückt werden.

Un Apfelbäume fonnten auch Krankheiten übertragen werden. In bestimmten Gegenden, 3. B. im Fuldaischen, war folgendes Verfahren gegen Zahnschmerzen üblich: Der Leis dende ging in der Ofternacht schweigend zu einem Apfelbaum, setzte den rechten Fuß gegen den Stamm und sagte: "Neu Himmel, neu Erde: Zahn, ich verspreche dich, daß du mir nicht schwellest noch schwärest, bis wieder Oftern wird." War der Baumgott dem Leidenden günftig gefinnt, so verschwanden die Schmerzen auf der Stelle. Bedingung war dabei, daß man nicht im folgenden Jahr denselben Baum zu gleichem Zweck auffuchte, sonst wurden die Schmerzen ärger und ließen sich nicht mehr kindern.

Um den Ertrag eines Apfelbaums zu vergrößern, ichlug mon ihn früh'r mit Stöden. In der englischen Grafschaft Somerset wurden die Stämme indessen bedeutend nachsichtiger behandelt. Dort besprengte man sie unter Musikbeglettung und dem Gesang von Liedern mit Apfelwein.

Bur Verbreitung des Apfelbaums haben vor allem die Kömer viel beigetragen. Altere Geschichtschreiber wie Columella, Plinius, Cato der Altere, haben ausführlich über den Baum berichtet. Ein gewiffer Romanschreiber, Baladius, behauptete schon im Jahrhundert nach Christi Geburt, so viele Arten von Apfeln gu fennen, daß es gu weit führen murde, alle aufzugählen. Die berühmtesten Apfelforten gedieben in der Umgebung der Stadt Abella in Kampanien. Unfer Bort "Apfel" soll diesem Städtenamer entlehnt sein.

Die in Italien veredelten Apfelarten wurden auch nach den Ländern ausgeführt, die unter römischer Herrschaft standen (Germanien, Gallien u. a.). Später hat Karl der Große die Obstzucht stark gesördert. Er besahl in seinem "capitularis de villis" — "Anordnun über den Andan von Kräutern Gemusen und Obstbäumen" - die Anlage von Obstgärten. Der Obstgarten oder das Pomarium mochte einen nicht unwesentlichen Teil der königlichen Hofhaltung

Berantwortlicher Redafteur für den redaftionellen Teil: Arne Strofe; für Angeigen und Reflamen: Edmund Brau- gobaft; Drud und Berlag von A. Dittmann T. 4 0. D., fämilich in Bromberg.